



AB 739

**Centralne Laboratorium Badania Wody i Ścieków
Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Okręgu
Częstochowskiego S.A. w Częstochowie**
ul. Jaskrowska 14/20 42-202 Częstochowa
tel.(0-34)377-31-40 do 44 fax.(0-34)365-15-82
email: laboratorium@pwik.czyst.pl

Sprawozdanie z badań nr NL/0971/2026

Sprawozdanie cząstkowe

Znak sprawy: NL.4340.6.3.2026

Data wydania: 11.05.2026

Zlecenie z dn. 13.01.2026

Nazwa i adres klienta:

ZAKŁAD WODOCIĄGÓW i KANALIZACJI
Sp. z o.o. w MYSZKOWIE
ul. Okrzei 140
42-300 MYSZKÓW

Identyfikacja obiektu badania:

woda do spożycia przez ludzi

Obszar badań: dobrowolny

Rodzaj próbek: fizyko-chemiczna i mikrobiologiczna

Nr identyfikacyjny próbki	Opis punktu pobrania próbki	Data pobrania	Data przyjęcia	Data ukończenia badań
B/1549	Myszków ul. Palmowa - budynek SUW - punkt czerpalny na wodzie włączanej do sieci	2026-05-06	2026-05-06	2026-05-09
W/1952	Myszków ul. Palmowa - budynek SUW - punkt czerpalny na wodzie włączanej do sieci	2026-05-06	2026-05-06	2026-05-07

Próbki pobrał i dostarczył klient.

Próbkobiorca p. Tomasz Jarosz.

Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za stan pobranych próbek.

Opis próbek oraz miejsce i data pobrania wg deklaracji klienta.

Laboratorium nie ma możliwości zweryfikowania informacji podanych przez klienta.

Otrzymują:

Klient

a/a

1. Bez pisemnej zgody Laboratorium sprawozdanie nie może być powielane inaczej, jak w całości.
2. Wyniki odnoszą się wyłącznie do badanych obiektów.
3. W przypadku dostarczenia próbek przez klienta wyniki odnoszą się wyłącznie do otrzymanych próbek.
4. Niniejsze sprawozdanie z badań stanowi formę uproszczoną sprawozdania. Wszystkie informacje dotyczące przebiegu badania są dostępne w Laboratorium.
5. Laboratorium zobowiązuje się do przestrzegania wymagań i warunków określonych przez klienta, dotyczących poufności i ochrony jego praw, jeżeli nie jest to sprzeczne z obowiązującym prawem.
6. Klient ma prawo do złożenia skargi zgodnie z Procedurą QP 7.9 "Skargi" dostępną w Laboratorium i zamieszczoną na stronie internetowej Przedsiębiorstwa.

Sprawozdanie z badań nr NL/0971/2026
Centralne Laboratorium Badania Wody i Ścieków

Badania fizyko - chemiczne					
Numer identyfikacyjny próbki			W/1952		² Wartość parametryczna
Stan próbki			Prawidłowy		
Miejsce Punkt pobrania próbki			Myszków ul. Palmowa - budynek SUW - punkt czerpalny na wodzie włączanej do sieci		
Wskaźniki		Zastosowana metodyka / Zakres metody	Jednostka	Wynik / rezultat Niepewn. pomiaru	
Mętność	A,Z	PN-EN ISO 7027-1:2016-09 (0.10 - 500) NTU	NTU	<0.10 [0.10 ± 0.03]"	1.0
Barwa	A,Z	PN-EN ISO 7887:2012+Ap1:2015-06 metoda D (5 - 70) mg/l Pt	mg/l Pt	<5 [5 ± 2]"	akceptowalna
Zapach (Liczba progowa zapachu)	A,Z	PN-EN 1622:2006 - metoda uproszczona, parzysta, wybór niewymuszony 1 TON	TON	<1 **	akceptowalny
Smak (Liczba progowa smaku)	A,Z	PN-EN 1622:2006 - metoda uproszczona, parzysta, wybór niewymuszony 1 TFN	TFN	<1 **	akceptowalny
pH	A,Z	PN - EN ISO 10523:2012 (2.0 - 12.0)		7.3 ± 0.2	6.5 - 9.5
temperatura pomiaru θ			°C	θ = 15.8°C	
Amonowy jon	A,Z	PN-C-04576-4:1994 (0.05 - 2.58) mg/l	mg/l	<0.05 [0.05 ± 0.04]"	0.5
Azotyny	A,Z	PN-EN 26777:1999 (0.018 - 3.28) mg/l	mg/l	0.023 ± 0.002	0.1 w wodzie wprowadzanej do sieci
Azotany	A,Z	¹ PN-82/C-04576/08 (0.44 - 110) mg/l	mg/l	26.4 ± 2.7	50
Indeks nadmanganianowy	A,Z	PN-EN ISO 8467:2001 (0.50 - 5.0) mg/l	mg/l O ₂	<0.50 [0.50 ± 0.18]"	5.0
Chlorki	A,Z	PN-ISO 9297:1994 (5.0 - 400) mg/l	mg/l	31.9 ± 2.1	250
Żelazo ogólne	A,Z	PB-53 wyd.2 z dn.05.04.2022 (40 - 20000) µg/l	µg/l	<40 [40 ± 10]"	200
Siarczany	A,Z	PB-41 wyd.4 z dn.14.03.2024 (4.0 - 350) mg/l	mg/l	106 ± 12	250
Twardość ogólna	A,Z	PN-ISO 6059:1999 (0.10 - 16) mval/l	mval/l	8.04 ± 0.30	1.2 - 10
Przewodność elektryczna właściwa w 25°C	A,Z	PN-EN 27888:1999 (15 - 2500) µS/cm	µS/cm	889 ± 44	2500

Niepewność pomiaru określono jako niepewność rozszerzoną przy współczynniku rozszerzenia k=2 i poziomie ufności 95%
 Niepewność pomiaru nie uwzględnia niepewności pobierania próbek.

²Wartość parametryczna określona w Rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. z 2017 r. poz. 2294)

(<) - wynik poniżej dolnej granicy zakresu pomiarowego będącej jednocześnie granicą oznaczalności metody wskazaną w dokumencie odniesienia (jeśli nie podano, wyznaczoną eksperymentalnie przez Laboratorium)

" - dolna granica zakresu pomiarowego metody podana wraz z niepewnością pomiaru z jaką wyznaczono tę granicę

** Smak i zapach o wartości progowej mniejszej lub równej 1 – akceptowalny; smak i zapach o wartości progowej powyżej 1 – nieakceptowalny. Akceptowalność/nieakceptowalność stwierdzana w Laboratorium przez zespół oceniających. Informacje nt. warunków prowadzenia badań – do wglądu w Laboratorium

¹Metoda opisana w normie wycofanej ze zbiorów PKN

Sprawozdanie z badań nr NL/0971/2026
Centralne Laboratorium Badania Wody i Ścieków

Badania mikrobiologiczne					
Numer identyfikacyjny próbki			B/1549		² Wartość parametryczna
Stan próbki			Prawidłowy		
Miejsce Punkt pobrania próbki			Myszków ul. Palmowa - budynek SUW - punkt czerpalny na wodzie włączanej do sieci		
Wskaźniki	Zastosowana metodyka / Zakres metody	Jednostka	Wynik / rezultat Niepewność pomiaru		
Ogólna liczba mikroorganizmów w 22°C A,Z	PN-EN ISO 6222:2004	jtk/ml	3	(1 , 10)	bez nieprawidłowych zmian
Liczba bakterii grupy coli A,Z	PN-EN ISO 9308-2:2014-06	NPL/100 ml	0		0
Liczba bakterii Escherichia coli A,Z	PN-EN ISO 9308-2:2014-06	NPL/100 ml	0		0
Liczba enterokoków A,Z	PN-EN ISO 7899-2:2004	jtk/100 ml	0		0

Dla metod mikrobiologicznych niepewność pomiaru określono zgodnie z PN-EN ISO 19036:2020-04 jako niepewność rozszerzoną przy współczynniku rozszerzenia k=2 i poziomie ufności 95%

²Wartość parametryczna określona w Rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. z 2017 r. poz. 2294)

Niepewność pomiaru nie uwzględnia niepewności pobierania próbek

A - Badania akredytowane przez Polskie Centrum Akredytacji. Zakres akredytacji nr AB 739

Z - badania o zatwierdzonym systemie jakości; Decyzja nr NS-HK.7.2025 z dn. 23.12.2025 wydana przez PPIS w Częstochowie.

Autoryzował:

Badania mikrobiologiczne: mgr Jolanta Stępień

Badania fizyko-chemiczne i sensoryczne: mgr Iwona Michalak

Zatwierdził:

Podpisał kwalifikowanym podpisem elektronicznym
(certyfikat nr 22aa519682a0c5c46156ff8e808b28e9)

Kierownik Laboratorium
mgr Bożena Szymaniec

KONIEC SPRAWOZDANIA